



Bozen / Bolzano, 05.10.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Ermächtigung zum Betrieb einer mobilen Recyclinganlage für nicht gefährliche Baurestmassen und mineralische Abfälle

Ermächtigung Nr. 5767

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006 Nr. 4 sowie in das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. Juli 2012, Nr. 23;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030, sowie in das Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ermächtigung Nr. 4027 vom 22.10.2013 zum Betrieb einer mobilen Recyclinganlage für nicht gefährliche Baurestmassen;

Ansuchen um Erneuerung vom 06.09.2023;

eingereicht von
KARL WIESER OHG
mit rechtlichem Sitz in
Sand in Taufers (BZ)

KARL WIESER OHG
Taufererstraße 4
39032 Sand in Taufers
wieser@pecbz.it

Autorizzazione all'esercizio di un impianto mobile di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione e rifiuti minerali non pericolosi

Autorizzazione n. 5767

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 nonché il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012 n. 23;

deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030, nonché il decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

autorizzazione n. 4027 del 22.10.2013 per l'esercizio di un impianto mobile di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione non pericolosi;

domanda di rinnovo del 06.09.2023;

inoltrata da
KARL WIESER SNC
con sede legale in
Campo Tures (BZ)

D:\inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MISOAdapter_730.docx



Taufereerstraße 4

Via Tures 4

ERMÄCHTIGT

l'Ufficio Gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

AUTORIZZA

den BETRIEB EINER MOBILEN
RECYCLINGANLAGE
bestehend aus:

l'ESERCIZIO DI UN IMPIANTO MOBILE DI
RICICLAGGIO
composto come segue:

- BACKENBRECHER REV GCR 106, raupenmobil, mit Vorabsiebung und Überbandmagnetabscheider
- SIEBANLAGE REV US 30/A3S, kufenmobil, zweistufiges Rüttelsieb

- FRANTOIO A MASCELLE REV GCR 106, cingolato, con prevaglio e separatore magnetico
- IMPIANTO DI VAGLIATURA REV US 30/A3S, su pattini, vaglio vibrante a due stadi

für die
VERWERTUNG (R5) FOLGENDER
BAURESTMASSEN UND MINERALISCHE
ABFÄLLE

per il
RECUPERO (R5) DEI SOTTOELENCATI
MATERIALI DA COSTRUZIONE E
DEMOLIZIONE E RIFIUTI MINERALI

Abfallkodex: 101311

Abfallart: Abfälle aus der Herstellung anderer
Verbundstoffe auf Zementbasis mit Ausnahme
derjenigen, die unter 10 13 09 und 10 13 10
fallen

Codice di rifiuto: 101311

Tipologia di rifiuto: rifiuti della produzione di
materiali compositi a base di cemento, diversi
da quelli di cui alle voci 10 13 09 e 10 13 10

Abfallkodex: 170101

Abfallart: Beton

Codice di rifiuto: 170101

Tipologia di rifiuto: cemento

Abfallkodex: 170102

Abfallart: Ziegel

Codice di rifiuto: 170102

Tipologia di rifiuto: mattoni

Abfallkodex: 170103

Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik

Codice di rifiuto: 170103

Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Abfallkodex: 170802

Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit
Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01
fallen

Codice di rifiuto: 170802

Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a
base di gesso, diversi da quelli di cui alla voce
17 08 01

Abfallkodex: 170904

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
17 09 02 und 17 09 03 fallen

Codice di rifiuto: 170904

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

**Gesamtmenge: 14.000 t/Jahr**

Abfallkodex: 010408
Abfallart: Abfälle von Kies- und Gesteinsbruch mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen

Abfallkodex: 010410
Abfallart: staubende und pulvrige Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen

Abfallkodex: 010413
Abfallart: Abfälle aus Steinmetz- und -sägearbeiten mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen

Gesamtmenge: 2.500 t/Jahr

Abfallkodex: 170302
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 30.000 t/ Jahr

Menge: 2.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170508
Abfallart: Gleisschotter mit Ausnahme derjenigen, der unter 17 05 07 fällt

Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170504
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fällt

Menge: 5.000 t/Jahr**bis zum 31/10/2033**

mit Ermächtigungsnummer: 5767

Für den Betrieb der obgenannten Anlage sind folgende Vorschriften und Auflagen einzuhalten:

Quantità complessiva: 14.000 t/anno

Codice di rifiuto: 010408
Tipologia di rifiuto: scarti di ghiaia e pietrisco, diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07

Codice di rifiuto: 010410
Tipologia di rifiuto: polveri e residui affini, diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07

Codice di rifiuto: 010413
Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalla lavorazione della pietra, diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07

Quantità complessiva: 2.500 t/anno

Codice di rifiuto: 170302
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 30.000 t/anno

Quantità: 2.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170508
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05 07

Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170504
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03

Quantità: 5.000 t/anno**fino al 31/10/2033**

con numero d'autorizzazione: 5767

Per l'esercizio del succitato impianto devono essere rispettate le seguenti prescrizioni:



1. Auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen darf die Anlage ausschließlich an Baustellen, an welchen zu verwertende Baurestmassen / mineralische Abfälle anfallen, eingesetzt werden. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden, müssen sich an geltenden Bestimmungen der zuständigen Region/Provinz halten.
 2. Die Lärmgrenzwerte gemäß Art. 10 des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 müssen eingehalten werden. Außerdem ist gemäß Art. 9 desselben Landesgesetzes für Baustellen, auf welchen über 3.000 m³ Material verarbeitet werden sollen, mit der Baustellenmeldung auch eine Bewertung der Lärmeinwirkung einzureichen.
 3. Es sind jeweils geeignete Vorkehrungen zur Staubniederschlagung zu treffen.
 4. An den Baustellen dürfen ausschließlich die vor Ort anfallenden, sauberen bzw. vorsortierten Baurestmassen / mineralischen Abfälle verarbeitet werden. Die Anlieferung von Fremdmaterial zur Verarbeitung ist verboten.
 5. Gemäß Art. 3 des DLH vom 11.07.2012, Nr. 23 ist der Einsatz der mobilen Recyclinganlage jeweils 60 Tage vor Tätigkeitsbeginn an einer Baustelle dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Mit dieser Meldung sind auch die Art und die Menge der zu verwertenden Baurestmassen sowie die Verwendungsart der gewonnenen Recycling-Baustoffe mitzuteilen. Die Verwendungsart muss sich in jedem Fall an die Vorgaben des B.L.R. Nr. 1030/2016 bzw. des M.D. vom 5.2.1998 halten.
 6. Es ist jeweils (für jede Baustelle/Arbeitskampagne) der Nachweis der Materialqualität mittels chemischer Analyse zu erbringen (gemäß B.L.R. vom 27.09.2016, Nr. 1030 bzw. M.D. 5.2.1998).
1. Sul territorio della Provincia Autonoma di Bolzano l'impianto potrà essere utilizzato esclusivamente in cantieri, presso i quali si sono formati materiali da demolizione/rifiuti minerali recuperabili. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano dovranno attenersi alle disposizioni vigenti nella Regione/Provincia competente.
 2. Devono essere rispettati i limiti di rumorosità di cui all'art. 10 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. Inoltre, secondo l'art. 9 della stessa legge provinciale per i cantieri, nei quali è prevista la lavorazione di oltre 3.000 m³ di materiale, con la comunicazione del cantiere dovrà essere inoltrata anche una valutazione d'impatto acustico.
 3. Sono da adottare di volta in volta provvedimenti adeguati all'abbattimento delle polveri.
 4. Nei cantieri l'impianto può lavorare esclusivamente i materiali da demolizione /rifiuti minerali puliti ovvero preselezionati provenienti dal cantiere. È vietato il conferimento di materiale che non sia di provenienza del cantiere stesso.
 5. Ai sensi dell'art. 3 del d.p.p. 11.07.2012, n. 23, 60 giorni prima dell'installazione dell'impianto in cantiere deve essere data comunicazione all'Ufficio gestione rifiuti. Da tale comunicazione devono inoltre risultare la tipologia e la quantità dei materiali da costruzione e demolizione da recuperare nonché le modalità di riutilizzo dei materiali edili riciclati. Le modalità di riutilizzo devono in ogni caso attenersi a quanto prescritto dalla d.g.p. n. 1030/2016 ovvero dal d.m. 5.2.1998.
 6. È da fornire, di volta in volta (per ogni cantiere/campagna d'attività), la prova di qualità del materiale tramite analisi chimica (ai sensi della d.g.p. del 27.09.2016, n. 1030 ovvero del d.m. 5.2.1998).



7. Für das zu verarbeitende Abbruchmaterial sowie für die heraussortierten Fremdstoffe ist gemäß Art. 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 das vidimierte Ein- und Ausgangsregister für Sonderabfälle zu führen.
8. Weiters ist die Jahresmeldung gemäß Art. 18 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 zu erbringen.
9. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle verarbeitet werden
10. Die zuständigen Landesämter können bei festgestellter Erfordernis weitere Vorschriften erlassen.
Bei Nichtbeachtung der in dieser Maßnahme vorgesehenen Vorschriften kann der Amtsdirektor einen Verweis, eine Aufhebung bzw. einen Entzug der gegenständlichen Ermächtigung verfügen.

Gegen die in der Ermächtigung enthaltenen Vorschriften kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung des Bescheides Rekurs beim Umweltbeirat laut Art. 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 in geltender Fassung, eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4027 vom 22.10.2013.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01220937816938 vom 11.07.2023 entrichtet.

7. Per il materiale di demolizione da lavorare e per il materiale di scarto di risulta della lavorazione in conformità all'art. 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 deve essere tenuto il registro di carico/scarico per rifiuti speciali, regolarmente vidimato.
8. Inoltre, deve essere inviato il M.U.D. del Catasto Rifiuti, ai sensi dell'art. 18 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;
9. È vietato lavorare materiali contenenti amianto o altri rifiuti pericolosi.
10. In caso di comprovata necessità, gli Uffici provinciali competenti possono rilasciare ulteriori prescrizioni.

L'inosservanza delle prescrizioni del presente provvedimento è soggetta, a cura del direttore d'ufficio, a diffida, sospensione o revoca della presente autorizzazione.

Si fa presente che avverso le prescrizioni contenute nel presente atto è ammesso ricorso, entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento, al comitato ambientale di cui all'art. 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4027 del 22.10.2013.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01220937816938 del 11.07.2023.

Der stellvertretende Amtsdirektor/ Il sostituto Direttore d'ufficio
Paul Gänsbacher
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

unterzeichnet am / sottoscritto il: 05.10.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 05.10.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 05.10.2023